



సాయంకాలమైంది

- గోల్డ్ ట్రేడ్ హరుతీర్ణ



"సాయంకాలమైంది" నవల మొదటి నుంచీ మంచి పుష్టి చేసుకుంది. ఆంధ్రప్రదీప్ నీరియల్గా వస్తున్నప్పటి నుంచీ వందల్లో అభిమానాల్ని, చాలామంది భక్తుల్ని పోగుచేసుకుంది. ఈ పదేళ్లలో ఓ వందమండ్లెనా ఈ నవల గురించి ప్రస్తావించినప్పుడు విశ్వనాథ సత్యనారాయణగారి "వేయపడగల" ప్రస్తకి, పోలిక తెస్తా వచ్చారు. అందరికి చెప్పే అవకాశంలేదు కనుక - యిక్కడ చేతులు కట్టుకు చెప్పే నిజం ఒకటుంది. నేను "వేయపడగల" అప్పటికే, యిప్పటికే చదవలేదు. అయితే అంతటి మహారచయిత రచనను నా నవల గుర్తు చేయగలిగినందుకే నాకు ఎంతో ఆనందం. కాస్తపాటి గర్వం.

శ్రీ వైష్ణవ సత్యంపదాయ వైభవాన్ని సచివరంగా నాకు తెలియజ్ఞీన పూజ్యాలు శ్రీ భాష్యం అప్పులాచార్యుల వారికి, శ్రీ సాతులూరి గోపాలకృష్ణమాచార్యుల వారికి నా ధన్యవాదాలు. ఆంధ్రప్రదీప్ లో ఈ నవల రాయడానికి కారకులు మ్యాతులు, అప్పటి వారప్పతిక సంపాదకులు వల్లారి రాఘవరావుగారు మొదటి అభ్యాయం స్వయంగా చదివి ఆయన చేతిలో పుట్టినప్పుడు పులకెంచి పాచాభివందనం చేసి అందుకున్నారు. వారి సంస్కృతమయి.

సదే! మాజీ ప్రధాని పి.ఐ.సర్సింహారావుగారి రఘ్రుంచి ఎందలో సాహితీపరులు, పారకులు ఈ నవలకు అభిమానులయ్యారు. చాలా మంది భక్తులయ్యారు. చదివి భోగున కన్నీరు కార్పి నాతో గంటలక్ష్మీ మాట్లాడిన మహిషలున్నారు. 2001లో ఈ నవల ప్రచురితమయింది. సరిగ్గా ఏడు సంవత్సరాల తర్వాత గుంటూరు నుంచి రవిక్షణ అనే ఓ తెలుగు పండితులు నవల చదివి, అనందించి - సచివరంగా ఇందులో కనిపించిన లొసుగుల్ని ఎత్తిమాపుతూ ఎనిమిది పేజీల ఉత్తరం రాశారు. "నా అజ్ఞానం క్షోభి నెరుసులు అనుకుంటున్నానేమో నేను పొనకంలో పుడకులు అనుకుంటున్న వాటిని బాల్యం క్షోభి మీ దృష్టికి తీసుకువస్తున్నాను" అని సచినయంగా రాశారు. ఈ ఒక్క ఉత్తరాన్ని యులా ముందుమాటలో ఉటంకించదలిచాను.

వాటిలో అన్ని లేదా చాలా అంశాలు సహాతుకంగా, సబబుగా వున్నాయి. రెండో ప్రచురణ సందర్భంలో ఆయనకి ఫోన్ చేసి, ఆ సవరణాలను మరొక్కసారి తెలియజ్ఞీయమన్నాను. తెలియజ్ఞీశారు. వారికి కృత్యజ్ఞానములు.

కొన్ని రచనలకు పుట్టిన వేళా విశేషముంటుందేమో. బెర్ర్‌ల్ షా తన రచనలక్కింటిలో "సంట్ జోన్"ని ఎక్కుడో ఎంపిక చేసి చూపిన గుర్తు. జాలచుకం ఒరిపిడిలో ముందు తరాలకు నా రచనల్లో ఈ "సాయంకాలమైంది" నవల, "కట్టు" నాటిక, "రాగరాగిణీ" నాటకం, "జ్ఞానురా" కథ, "కళ్యాణి" రేడియో నాటిక - యులా నిలవగలిగితే అది నాకు దక్కిన అర్పణమేననుకుంటాను.

- గోల్డ్ ట్రేడ్ హరుతీర్ణ

ఏప్రిల్ అంటో - గతంలో ఆయుధాలతో అడవుల్లో తిరిగేవారు చేసే పని - అని ఒక అభిప్రాయం ఉండేది నాకు. మీరు మీ మీ అయుధాలతో సమాజాన్ని కొత్తగానయునా చక్కటి బాటలో నడిపిస్తున్నారు. అందుకు గురువుగారైన మీకు - మీ అనుమతి లేకుండానే - మీ శిష్యుడిగా ప్రకటించుకుంటున్నాను.

జె. శ్రీవిషాసరెడ్డి అనే మొద్దు శిను, ఖైదీ నంబరు 405, మహానది బ్లాక్, చద్దపల్లి

(గత సంచిక తరువాయి)

24

అమెరికాలో ఉంటూ ఇండియాకి వచ్చిపోయే భారతీయులు ఇక్కడ గడిపే రోజులన్నీ తూకంగా, లెక్కగానే గడుస్తాయి. విమానంలోంచి దిగినప్పటినుంచీ లెక్క ప్రారంభమవుతుంది. ఈ సమయం వాళ్ళని దాదపు మూడేళ్ళు ఊరించే సమయం. మూడేళ్ళుగా ఎన్నో కలలతో భద్రంగా దాచుకున్న సమయం.

దీనిలో మొదటి పదిరోజులూ ప్రయాణం అలసట నుంచి సెటిల్ కావడానికి ముఢ్లులూ కౌగిలింతలూ, ఫోన్‌కాల్యూ, ఫోజనాలూ విరోచనాలూ, మందులూ "ఐ యామ్ నాట్ వెల్. ఐ యామ్ ఆన్ డైట్"లకి ఖర్చుపోతుంది. తర్వాతి పదిరోజులూ ప్రయాణానికి, తీసుకెళ్ళాల్సిన సామాన్లకి, అమెరికాలో జీవితాన్ని వీలయినంత ఇండియనైజ్ చెయ్యడానికి ఖర్చు చేస్తారు.

అమెరికాలో కనీసం నలుగురయిదుగురు పంచాంగాలూ, తెలుగు కాలెండర్లూ తీసుకురమ్మని పురమాయించారు. ఎమ్మెస్ భజగోవింద శ్లోకాలూ, విష్ణుసహస్రనామం పది కాసెట్లు కొన్నాడు. వచ్చేటప్పుడు అంతా అమెరికా మర్యాదతో సిల్వర్ చెంచాలూ, సిగరెట్లు పెట్టేలూ పంచుతారు. వెళ్ళేవాళ్ళు అందరికి విష్ణుసహస్రనామం పంచుతారు. ఇండియన్ దేవుడు అమెరికాలో విశ్వరూపం దాల్చినట్లు ఇంకెక్కడా ఉండడు.

మరొక పాపులర్ వస్తువు ఒకటుంది. ఆంధ్రదేశంలో చాలామంది చెయ్యరు కానీ, అమెరికాలో ఏకాదశికి పున్నమికి సత్యనారాయణ వ్రతం చేసేవారున్నారు. వాటికి ప్రత్యేకంగా కాసెట్లున్నాయి. మంత్రాలమధ్య 'వీఘ్నశ్వరుడి మీద అక్షింతలు వెయ్యండి. 'మమ' అనుకోండిలాంటి పురోహితుడి సూచనలు కూడా ఉంటాయి. అలాగే యజ్ఞోపవీతం వేసుకునే మంత్రాల కేసెట్, పెట్టుల్లోకి పిర్చి సాయిబాబా విభూది, తిరుమల వేంకటేశ్వరుడి లడ్డూ చేరాయి.

ఎప్పుడూ నడుం వంచి పనిచెయ్యని పాడ్ వంటింట్లో పనిచెయ్యడానికి పుప్పుల కుట్టించింది. నానీకి కంచి పట్లు పరికిణీ, మామిడిపిందెల నెక్కెసూ చేయించింది.

ఆ రోజుల్లోనే ఫాల్సిషన్సుడ్ ఏకాదశి వచ్చింది. పద్మనాభంలో కుంతీ మాధవస్వామి కళ్ళాణోత్సవాలు. తిరుమల వెంటరాగా కారులో సుభద్రాచార్యులు, వరదమ్మ పద్మనాభం వెళ్ళారు. ఆరోజు ఊళ్ళో వారికి పెద్ద పండగ. ప్రస్తుతం పోణంగిపల్లి వెంకటరామాచార్యులు గుడిని సేవిస్తున్నారు. బుల్లిరాజగారికి ఆచార్యులవారొచ్చినట్లు కబురెళ్ళింది. ఎమ్ముల్యే భూపతిరాజగారికి తెలిసింది. ఆ రోజు మాధవస్వామికి జరగాల్సిన విష్ణుకేన పూజ, స్థాలీపాక హోమం వెనుకపడ్డాయి. ఆచార్యులవారినీ, వరదమ్మనీ రెండెడ్ల బండిమీద కూర్చోపట్టి ఊరు రెండు ఘర్లాంగులూ ఊరేగించారు. బుల్లిరాజగారు ఇరువురికి అప్పటికప్పుడు పట్టుబట్టలు పెట్టారు. ఎమ్ముల్యేగారయితే భీమిలినుంచి బంగారు కడియం తెప్పించి ఆచార్యులవారికి తొడిగి కాళ్ళమీదపడిపోయాడు. మర్యాదు పేపర్లన్నీ ఎమ్ముల్యేగారి వినయసంపదనీ, చౌదర్యాన్ని కొనియాడాయి. తిరుమల జీవితంలో గుర్తుంచుకునే మధురఫుట్టం తల్లిదండ్రులకి పద్మనాభం ప్రజలు జరిపిన సత్యార్థం.

ఆరోజు మాధవస్వామికి కళ్ళాణం ముగిసి, పూజలన్నీ అయ్యాక రామాచార్యులు సుభద్రాచార్యులవారి వెనుక నిలబడి వారు మంత్రపుష్టాన్ని పరీశ్శూండగా వంత పలికాడు. సాయంకాలానికి పాడ్ తప్ప మనవరాలితో సహా మరో కారులో రాఘువాచారి వచ్చాడు. పాడ్ ఎందుకు రాలేదు? ఆమె ఫైంట్స్‌తో 'బ్రిడ్జ్ ఆన్ ది రివర్ క్వాయ్' సినిమాని రెండోసారి చూడడానికి వెళ్ళింది. సినిమా మీద లైతితో కాదు. పద్మనాభం మీద ఏవగింపుతో.

ఏమయినా, రాత్రి ఇల్ల చేరేసరికి వరదమ్మకి కళ్ళు తిరిగి స్పృహ తెప్పిపోయింది. తిరుమల వెంటనే ఒక సైఫాలజ్ఞునీ, ఒక కార్టియాలజ్ఞునీ తీసుకొచ్చాడు. ఇద్దరూ ఆమెను పరిశీలించి తేల్చిందేమిటంటే ఆమె చాలా ఆనందంగా ఉన్నదనీ, ఆనందం అవధులు దాటి అలసటకి దారితీసిందనీ.

అమెరికానుంచి వచ్చినపుట్టుంచీ కలుసుకోని వ్యక్తి ఒకరున్నారు. కూర్కయ్య అతనికి పెద్ద ఆక్షిడెంట్ జరిగిందనీ, అందులోంచి ఖతికి బయటపడ్డాడనీ విన్నాడు. తీరా కూర్కయ్య పూతరేకులు, పాలకోవా పాకెట్టో ఇంట్లో కనిపించేసరికి ఆశ్చర్యపోయాడు. అన్నవరం వెళ్ళి నున్నగా గుండు చేయించుకున్నాడు. నుదుటిమీద ఏటవాలుగా నల్లటి చార తెలుస్తోంది. వస్తూనే సరాసరి తిరుమల పాదాలకి నమస్కారం చేశాడు. తిరుమల సిగ్గుపడిపోయాడు "వాటీజ్ దిస్?" అంటూ.

"మీరు నాకు మూడో గురువు. మొదటి గురువు కొడుకుల అవతారం, రెండో గురువు వడ్డమాని కామేశ్వరరావు" అన్నాడు.

కూర్కయ్యాపులో (పస్తుతం మారిన పేరు) ఇదివరకు లేని ఏదో ఆక్రూళి కనిపిస్తోంది. ఆ ఆక్రూళి చదువుదీ, క్రమంగా పోదిచేసుకుంటున్న సంస్కారానిది. అతనిలో కొట్టాచ్చినట్టు కనిపించే మరో గొప్ప ఆక్రూళి ఆ వినయం వెనుక పుట్టుకతో అభ్యిన ఇన్ఫోరియారిటీ కాంప్లెక్స్ కూడా తొంగి చూస్తాంటుంది.

ఇద్దరూ ఆప్యాయంగా కబుర్లు చెప్పుకున్నారు. ఆ మాటల్లో ఒక్కసారి కూడా ఆండాళ్ళు ప్రస్తకిలేదు. కూర్కయ్య వచ్చినప్పుడు ఆండాళ్ళు ఇంట్లో లేదు. కనుక ఆమె తరపునుంచి కూడా కూర్కయ్య ప్రస్తకి వచ్చే ఆస్కారం లేదు.

మరో రెండురోజులకి తిరుమల అమెరికా విమానం ఎక్కుతాడనగా సుభద్రాచార్యులుగారు కొడుకుకి తలంటు పోయించి కావిపంచే, ఉత్తరీయం ధరింపచేసి ఊర్ధ్వపుండ్రాలు స్వయంగా పెట్టి స్వయంగా ఉచ్చరిస్తా తిరుపుల్లాండు చదివించారు.

నందగోపుని కోడలు నీలని ఉద్దేశించి ఆండాళ్ళు ప్రవచించిన పాశురం ఆచార్యులవారికి చాలా ఇష్టం:

'కందుకము వ్రేళ్ళ సందిటను కలదాన!

అందమగు కురుల నెత్తావి కల లలన!

కుందనపు కంకణాల్ చిందులాడే పాడ

కెందమ్మి పోలేటి నీ సోగకేల'

దేవులపల్లి కృష్ణశాస్త్రిగారి తెలుగుసేతని వివరిస్తా చదివించారు.

పెరుమాళ్ళుకి కైకర్యం జరిపి, తీర్థగోప్త్వి చేశారు. ఆ రోజు మళ్ళీ అలనాటి పద్మనాభం వైభవాన్ని మనస్సులో నిలుపుకుంటూ తిరుమలని ఏడేళ్ళ చిన్నవాళ్ళి చేసుకుని చూసుకు మురిసిపోయారు.

తిరుమల జీవితంలో తండ్రికి సంబంధించిన మధురమైన జ్ఞాపకాల్లో అది ఆఖరుది. ఆ తరువాత మళ్ళీ అలాంటి అనుభవం అతనికి తటస్థపడలేదు.

ఆ సాయంకాలం కూర్కయ్య మిత్తులు పదిమంది పనికట్టుకు వచ్చి తిరుమలని కలిశారు. నిజానికి అతన్ని ఇంట్లోంచి బయటికి ఆహ్వానించి కొచ్చిన కేఫ్లో విందుచేసి కబుర్లు చెప్పారు. వాళ్ళు చెప్పినవి విన్నాక మతపోయింది తిరుమలకి. వాళ్ళు వెళ్ళాక పిచ్చివాడిలాగా రాత్రి పదిగంటలదాకా బీచ్లో తిరిగాడు. బీమ్మిలో కూలిపోయిన కట్టడం గోడమీద కూర్కుని ఓ రాత్రికి అలసిపోయాక ఇల్లు చేరాడు. ఈ మూడేళ్ళ అమెరికా జీవనం అతని దృక్పథంలో, ఆలోచనలో చాలా మార్పులు తెచ్చింది. తను బయట చాలా విశాలమయిన ప్రపంచాన్ని చూశాడు. దృక్పథంలో మార్పు వచ్చింది. ఆలోచనలు విశాలమయి, ఎదుటివ్యక్తి అభిప్రాయాలకి స్పందించే అవకాశాన్ని కల్పించాయి.

మర్మాడు ఉదయం ఆండాళ్ళని పలకరించాడు - "ఇవాళ ఏం పనుందమ్మా?" అని.

"ఓసారి కాలేజీకి వెళ్లాలన్నయ్యా"

"ఇవాళ కాలేజి మానేమ్. మనిద్దరం విజయనగరం వెళ్తున్నాం."

ఆశ్చర్యపోయింది అండాళ్ళు. అన్నయ్యతో కారులో కూర్చుంది. తగరపు వలస దాటేదాకా ఏం మాట్లాడలేదు తిరుమల. చెల్లెలి చేతిలో పెద్ద చాక్లెట్ల పాకెట్ కొనిపెట్టాడు. చెల్లెలికి చాక్లెట్లంటే చాలా ఇస్తం.

నేపణ్లో ప్రోవే వదిలి కారు విజయనగరం వైపు తిరిగాక మెల్లగా అడిగాడు "నేనడిగే ప్రశ్నలకి సూటిగా సమాధానం చెప్పు. నాకంటే దగ్గర మనషులు నీకెవరూ ఉండరు. మనసులో ఉన్నది సృష్టింగా చెప్పాలి. నువ్వు కూర్కయ్యని ప్రేమిస్తున్నావా?"

తలమీద పిడుగు పడ్డట్లయింది. మొదటించే ఆండాళ్ళు పిరికిమనిపికాదు. భయపడే తరపో లేదు. ఆమెకి వెంటనే కోపం తలకెక్కింది.

"ఆ స్క్యాండర్ చెప్పాడా నీకు?" అంది సూటిగా.

కూర్కయ్య స్ట్రీప్పాతులు ఆ మాట చెప్పినప్పటికంటే ఎక్కువ పొకయ్యాడు అమె కోపాన్ని, భోరణినీ చూసి.

"అంటే నీకు కూర్కయ్యంటే"

"ఛి! దీనికోసమే అయితే విజయనగరందాకా వెళ్ళక్కరలేదన్నయ్యా కారు వెనక్కి తిప్పు. ఐ డోంట్ వాంట్ టు డిస్క్స్ ఎబోటిట్"

కారు వెనక్కి తిరిగింది. ఇరవై రెండు మైళ్ళ ప్రయాణంలో, నలభై అయిదు నిముషాలు వ్యవధిలో వాళ్ళిద్దరూ మరొక్క మాట మాట్లాడుకోలేదు. మాట్లాడాలని తిరుమలకి తోచలేదు. చెప్పాలని ఆండాళ్ళకి అనిపించలేదు. ఇద్దరూ రెండు రకాలయిన ప్రపంచాల్లో ఉండిపోయాడు. నిజానికి ఆ తరువాత జరిగిన నలభై ఎనిమిది గంటల్లో తిరుమల మద్దాదు రైలెక్కెవరకూ ఆండాళ్ళ అతనికి కనిపించలేదు.

అమెరికా భారతీయుల అద్భుత దృశ్యం ప్రతిసారి అమెరికా వెళ్ళేటప్పుడు వారి వీడ్కోలు సంఘటన. అందరూ భోరుమని ఏడుస్తూంటారు. మళ్ళీ ఎప్పుడో ఎలాగో? అందరి మనసుల్లో అదే ఆలోచన.

జీవితమంతా దూరమవడానికి సిద్ధపడి మరో దేశంలో స్థిరపడిన భారతీయులు అప్పుడు తాత్కాలికంగా వేరవడానికి పడే విచ్చితమయిన యాతన అది.

ఈసారి నిరభ్యంతరంగా పాడ్ పాంటుతోనే వచ్చింది. రాఘువచారిగారు వాళ్ళకి మద్దాసులో వీడ్కోలు ఇవ్వడానికి వాళ్ళతోపాటే బయలుదేరాడు. భోపాణంలాంటివి ఆరు పెట్టేలు రైలెక్కాయి. తిరుమల స్టోఫ్స్క్స్ కి వచ్చిన సుభద్రాచార్యులకీ, వరదమ్మకీ పాదాభివందనం చేశాడు. ఎమ్మెల్చే భూపతిరాజు - సోంబడు, సవరబుడ్డడు వెంటరాగ పెద్ద దండతో వచ్చి తిరుమల మెడలో వేసి పెద్ద హంగామా చేసేశాడు. సంజీవి మంచిగంధం అగరొత్తులు, చక్కటి గోపాలకృష్ణప్పాడి వెండిపటం తెచ్చి చేతిలో పెట్టాడు. అతనితో నవనీతం, కైకవశి, నారాయణ వచ్చారు. నారాయణకి ఎవరెక్కడున్నారో తెలీదు. ఆప్యాయంగా బుగ్గ తడిమాడు తిరుమల.

"మరో రెండేళ్ళపాటు నా మనస్సులో విడవకుండా నిలిచిపోయే విషయం చేప్పాడా?" అన్నాడు తిరుమల నవనీతం చెవిలో.

"ఎమిటది?"

"నీ కొడుకు నారాయణ. నీలాంటి మనిషితో కలిసి పెరిగినందుకు ఒక్కసారి బ్రాతూమ్లోకి పారిపోయి ఒంటరిగా ఏడవాలని ఉంది. అప్పటికి కానీ ఈ ఆనందంనుంచి నాకు విడుదల దొరకదు."

ప్రపంచం ఏమయినా అనుకోనీగాగ, సంజీవి చూడనీగాక, మునివేళ్ళమీద నిలబడి తిరుమల బుగ్గమీద ముద్దుపెట్టుకుంది నవనీతం.

రైలు కదిలే సమయానికి ప్రయాణం చేస్తున్నవారికి, చూస్తున్నవారి కళ్లోనూ నీళ్లు తిరిగాయి. వరదమై భర్త గుండెలమీద తల ఆనించి వాలిపోయింది కొడుకునే చూస్తా. ఆమె కళ్లో కొడుకు నీళ్లమధ్య వెయ్య ముఖాలుగా కనిపిస్తున్నాడు.



అండాళ్లు సరాసరి మెడికల్ కాలేజీ మెన్స్ హోస్పిట్‌కి వచ్చేసింది. మెరుపుతీగలాగా ఉన్న అందమయిన అమ్మాయి అలా హోస్పిట్‌కి రావడం అదే మొదటిసారి. అప్పటికే అండాళ్లు ఎవరో, ఆమె ఎవరికోసం వచ్చిందో దాదాపు అందరికి తెలుసు. కూర్కయ్య ఏక్సైపెంట్‌తో విశాఖపట్టమంతా భగ్గమంది. వయస్సులో ఉన్న కుర్రాడి ఆక్సైక మరణానికి అంతా జాలిపడ్డారు ఆ సూక్షుర్ మీద మరో కుర్రాడు బతికినందుకు అంతా నిట్టూర్చరు. హోస్పిట్ విద్యార్థులకి మాత్రం ఆ సంఘటన వారి మనస్సులో ఒక అపూర్వమైన ‘లవ్సోరీ’గా శిథిరపడింది. ఆండాళ్లువంటి అందమైన అమ్మాయిని దక్కించుకోవడానికి కూర్కయ్యకి ఎదురైన ఏక్సైపెంటుకయినా సిద్ధపడొచ్చునని చాలామంది కుర్చుళ్లు భావించారు. ముఖ్యంగా ఫైనలియర్ చక్కవర్తి. చక్కవర్తి మెడికల్ కాలేజీ హీరో. మంచి నటుడు ఎక్కువగా చదువు వంటబట్టకుండా నాలుగేళ్లుగా ఫైనలియర్ చదువునే సాగిస్తున్న మెడికో అతనికి ‘ది గ్రాండ్ ఓల్ట్మాన్ అఫ్ విఎస్’ అని బిరుదు. ఎక్కువ సంవత్సరాలు గడిపిన కారణంగా కాలేజీలో చిన్న గాంగ్‌కి లీడర్. సీనియారిటీ దృష్ట్యా చిన్న చిన్న సౌకర్యాలకి అలవాటుపడ్డాడు. అవసరమయినప్పుడు అరకోడి కూర, అరబాటీల్ విస్క్, మిరాయి కిశ్చి ఉచితంగా ఇచ్చే భక్తులున్నారు.

అండాళ్లు వచ్చేటప్పటికి కూర్కయ్య హోస్పిట్ లేడు. చక్కవర్తికి కబురందింది. హోస్పిట్ వరండాలన్నీ స్టూడెంట్‌తో నిండిపోయాయి. ఓ అందమైన ఆడపెల్ల హోస్పిట్ ఉందన్న వార్త నిప్పులాగా రాజుకుంది. కూర్కయ్యకోసం కొన్ని బృందాలు వెదకడానికి బయలుదేరాయి.

చిరిగిపోయిన లుంగికి మాసికలు వేయించుకుని రెల్లివీధివైపు నుంచి నడిచి వస్తున్న కూర్కయ్యకి రెండు బులెట్ మోటారు సైకిళ్లు ఎదురొచ్చాయి. ఆశ్చర్యంగా చూశాడు కూర్కయ్య.

”మొదట మోటార్ సైకిలెక్కరా హీరో“ అన్నాడు ఫైండ్

కూర్కయ్య ఎక్కాడు.

హోస్పిట్ వరండానిండా మనములు. అర్థంకాలేదు కూర్కయ్యకి. తన రూమ్ దగ్గర అరుగుమీద కూర్చుని ఎదురుచూస్తోంది అండాళ్లు. అలనాడు వర్షంలో కలిశాక ఇదే ఆ అమ్మాయిని చూడడం. అందంగా, గొప్పగా, గాజుబోమ్మలాగా ఉంది.

ఆశ్చర్యపోయాడు. కూర్కయ్యని చూసి లేచింది అండాళ్లు. అతనివైపు రెండడుగులు వేసింది. సినిమాలో క్లెమార్క్ సన్నిహితంలాగ అంతా గమనిస్తున్నారు.

”నాలుగురోజుల కిందట మా అన్నయైని కలిశావా?“ అంది. మాటలో హీనభావం స్టోరంగా తెలుస్తోంది.

కూర్కయ్య తలూపాడు.

అంతే! చాచి ఫైఫీలుని చెంపమీద కొట్టి విసపిసా నడిచి వెళ్లిపోయింది.

ఆ శబ్దం ఆ చుట్టుపక్కల హోస్పిట్ అంతటా తుపాకిలాగా ప్రతిధ్వనించింది.

25

ఉన్నట్టుండి ఓ విచిత్రమైన సంఘటన జరిగింది. రాత్రి మూడొరుండు వరదమై సన్నటి గొంతుతో ముప్పయి సంవత్సరాలు పాతబడిన పాట వినిపిస్తానే తుళ్లిపడి లేచింది అండాళ్లు.

బృందారక సందోహముతో

వందారు వోనిబృందంతో

పెందిరువడిపయి పెరుమాళ్లే, శ్రీ

మందిరమును విడి తరలేనే -

పాట వినిపిస్తోంది. ఆ పాటలో ఎప్పుడో మూడు దశాబ్దాల కింద సెలవు తీసుకున్న వయస్సు హొయలు పలుకుతోంది. అంత మధురంగా తల్లి పాడగా ఎప్పుడూ వినలేదు. అది చిన్ననాటి తల్లి జ్ఞాపకం. ఆండాళ్ళకి భయమేసి తండ్రిని లేపింది. పెళ్ళిచూపుల్లో ఇరవై తొమ్మిదో పాశురాన్ని పాడుతోంది వరదమ్మ.

"అలమేపి బతికె ఈ బేలలలో ఒకడమై

అవతరించుటేల? మా

అనుగవు కానేల?"

పాటలో ఆమె తాదాత్మయం, భక్తి ప్రపత్తి పరవశల్ని చేసింది ఆనాటి సుభద్రాచార్యుల యువక రక్తాన్ని సాక్షాత్తురూ శూడిక్కుడుత్త నాచియార్ (ఆముక్కమాల్యద) స్వామికి తాను ధరించి మాలలను సమర్పించిన గోదాదేవి స్నేరణకొచ్చింది. జీవితం ఎన్నో దశలను గడిచి ఆ అనుభూతులమీద తెర కప్పింది. ఒక్కసారి అలనాటి అనుభవాలు కళ్ళముందు కదిలాయి. చటుక్కున లేచాడు. ఆండాళ్ళ తండ్రి వెంట నడిచింది.

వారిద్దరికీ పెరటి వసారాలో కనిపించిన దృశ్యం దిగ్భాంతుల్ని చేసింది. ఎరటి కావిపట్లు చీర మడిసార కట్టుకట్టి జూత్తుని మీదకి శిఫలాగా దుఖి, మల్లెపుప్పుల్ని అలంకరించుకుని ఉంది వరదమ్మ. కాళ్ళకి పసుపు పారాణి. ముఖమంతా చక్కని పసిమితో వెలిగిపోతోంది. నుదుటిన రూపాయంత బొట్టు. అపస్కారంలో కళ్ళ నిమీలితాలయ్యాయి.

పాటలో భాషకంటే భావం తోసుకువచ్చి మాటని అస్పష్టం చేసింది. అప్పటికి టైము రెండు దాటింది. ఎప్పట్టుంచి వరదమ్మ ఇలా కూర్చుంది? ఉన్నట్టుండి ఏమిటీ వేషం? ఎప్పటిదీ ఆవేశం?

ఇద్దరూ వచ్చి నిలుచున్న స్పృహ ఆమెకి లేదు. సుభద్రాచార్యులు వంగి "వరద!" అని పలకరించారు. కళ్ళ విచ్చుకోడానికి ప్రయత్నించాయి. పాట నిలిచిపోయింది. గోడని ఆనుకున్న శరీరం మెల్లగా నేలమీదకి జారిపోయింది. వరదమ్మ స్పృహ తప్పింది. తల్లి తలని ఒడిలోకి లాక్కుని భోరుమంది ఆండాళ్ళ.

ఏదో పోగొట్టుకున్న మనస్సు అన్నీ సమృద్ధిగా ఉన్న దశలోకి పారిపోతోంది. ఈ దశలో బలమైన లోపం ఉంది? చెప్పుకోగల శక్తి, తట్టుకోగల దైర్యం ఆ మనస్సుకి లేదు. తనకి తోచిన ఆటవిడుపుని మనస్సు వెతుక్కుంటోంది. దీనిని 'ఫిట్స్' అంటామా? ఎమాపనల్ రిటార్జెషన్ అంటామా?

వరదమ్మ ముఖంలో అలవికాని ఆనందం కనిపిస్తోంది. అది ఈ దశది కాదు. వరదమానానికి సంబంధించినది కాదు. గుర్తుపట్టారు సుభద్రాచార్యులు.

"తిరుమలా నీకోసం మీ అమ్మ చేస్తున్న త్యాగంరా ఇది" అన్నారు బయటికి. ఆ మాట ఇంకా భయపెట్టింది ఆండాళ్ళని.



జయవాణి ఉద్యోగంలో ఇంక్రిమెంటు వచ్చింది. వెంకటాచెలం రోగం ఇదివరకు కన్నా మరింత రెచ్చింది. ఒకపక్క ఉద్యోగ బాధ్యతలూ, మరొకపక్క తనని నమ్ముకున్న భర్త బాధ్యతలూ ఆమెని ప్రార్థానా పెట్టడం వెంకటాచెలం దృష్టికి రాకపోలేదు.

వెంకటాచెలం ఆలోచనలపుట్ట. సమస్యలకి పరిప్పారాలను అప్పటికప్పుడు ఊహించడంలో, వాటిని అమలు పరచడంలో మరింత దిట్ట.

ఓరోజు ఉదయం లేచేసరికి మాటకూడా కొంత నట్టువడి శరీరంలో కదలిక మరింత ఎక్కువయి ముఖమంతా పాలిపోయింది. మొదటిసారిగా బాతూమ్చకి వెళ్ళడానికి ఓపిక లేదని జయవాణికి చెప్పులేకపోయాడు. అయితే 'సేవ'ని వృత్తిగా చేసుకున్న ఈనుని

కారణంగానేకాక, సేవించడం ప్రేమగా అలవాటు చేసుకున్న జయవాణి అతన్ని కమోడీలో కూర్చోపట్టి అతనికి ఏమాత్రం విసుగుదలా, ఏప్యాభావం కనిపించకుండా బాత్కొమ్మలో పోసి వచ్చింది.

అప్పటికి వెంకటాచెలం కళ్ళలో నీళ్ళు కనిపించాయి. అయితే వెంకటాచెలానిది ఏడిచే మనస్తత్వం కాదు. గర్వంగా ఏడిచే వాళ్ళ కన్నీళ్ళు తుడిచే నిభార్పయిన మనస్తత్వం.

‘ఇలారా’ అని జయవాణికి సంజ్ఞ చేసి, దగ్గరకి వచ్చిన జయవాణి పాదాలకి కుర్కీలోంచే నమస్కారం చెయ్యబోయి ఆమె పాదాలమీద పడిపోయాడు. జయవాణి హడలిపోయింది. అంతకుమించి చలించిపోయింది.

”నేనేదో గోప్త ఉపకారం చేసున్నానని బాధపడకండి. మానవజాతి అనందం కోసం తన ప్రాణాల్ని ఘణంగా పెట్టిన జీసన్ మాకు ఆదర్శం, సేవ మాకు కష్టంకాదు, గమ్యం” అంది.

వెంకటాచెలానికి జయవాణి ఆ క్షణంలో వందడుగుల ఎత్తు మనిషిగా కనిపించింది. ఆ క్షణంలోనే అతని జీవితంలో ఓ ముఖ్యమైన నిర్ణయాన్ని తీసుకున్నాడు. తీసుకుని, వెంటనే అమలుకు అన్ని ప్రయత్నాలూ ప్రారంభించాడు.



విక్షోరియాలో యోవనం వెళ్లివిరిసింది. ఆమెలో జయవాణి గాంభీర్యం, వెంకటాచెలం లీపి తగుపాళ్ళలో చోటుచేసుకున్నాయి. ఎప్పుడూ కలుపు మొక్కలో ఆరోగ్యం పాలు ఎక్కువ. హీనమైన దృష్టితో అంటున్న మాట కాదు, శాస్త్రియపరమైన నిజం. రెండు మతాల, రెండు దృక్షధాల, రెండు జాతుల సమన్వయం విక్షోరియా, రెండు రీతుల సమీకరణకూడా.

ఆమె భవిష్యత్తుని గర్వంగా చూడాలని కలలు కన్నాడు వెంకటాచెలం. రాబోయే కాలం ఆమె ముందు విశాలంగా పరుచుకున్నా, తనకి చాలా దుర్భరం కాబోతోంది.

కటస్టీవ్ బనిను తొడిగి, మాక్సీలో కాలేజీకి తయారయిన విక్షోరియాని దగ్గరికి పెలిచి నుదుటిమీద ముద్దుపెట్టుకున్నాడు వెంకటాచెలం. ప్రస్తుతం తన మాటలు వాళ్ళిద్దరికి అర్థమవుతున్నాయి.

”నిన్ను హతాత్తుగా చదువు మానిషిస్తే నామీద కోపం వస్తుందా అమ్మా?” అన్నాడు. ఆశ్చర్యంగా చూసింది విక్షోరియా. ఆవేశంగా మరింత ఆర్థమయి ఆకులాగ అల్లల్లాడిపోతున్న అతని రెండు చేతుల్ని కదలకుండా పట్టుకుంది. ”నువ్వు మా డాడీవి. ఏ పనీ కారణం లేకుండా చేయవని నాకు తెలుసు. ఈ క్షణంలో నిప్పులో దూకమన్నా నేను రెడీ” అంది.

అంత నిండయిన మనిషి నీరయిపోయాడు. ఏడుపు తరంగంలా తోసుకొచ్చింది. తండ్రిని తల్లయి అక్కన చేర్చుకుంది విక్షోరియా.

”మతాలమీద నాకు నమ్మకం లేదమ్మా. ఏ దేవుడు నాకు వరమిస్తాడో తెలీదు. ఆ ఇచ్చే దేవుడి పాదాలు ఒకే ఒక్కసారి పట్టుకు అడుగుతాను. నన్ను వచ్చే జన్మలో నీ కడుపున పుట్టించమని”

ఆ క్షణంలో విక్షోరియా భయపడింది తండ్రిని చూసి, ఆర్థత పార్కిన్సన్ రోగానికి శత్రువు - దైర్యవంతుడూ, అహంకారి అయిన తండ్రి చాలా తేలిగ్గా రోగానికి లొంగిపోతున్నాడు.

”డాడీ” అని అతని ముఖాన్ని పుణికిపుచ్చుకుంది.

ఆ దుఃఖాన్ని కూతురు నుంచి దాచడానికి ఎంత దొంగతనం కావాలి. ఆ నటనకి రోగం తనకు శక్తి నేం మిగిల్చింది?



అంతా సినిమాల్లోలాగా నిముపాల్లో జరిగిపోయింది.

ఆండాళ్ళు తన స్నేహితురాలి ఇంటికి హావామహార్ దగ్గరకి వెళ్లివస్తోంది. ఆ రోజుల్లో పట్టపగలే ఆ ఫలం నిర్మానుష్ణంగా ఉంటుంది. చుట్టూ ఎరువుల్లి దిబ్బలు. దుర్మార్గాలు అత్యబలంలాగా నిటారుగా, నమ్మకంగా నిలబడి అతడి సంకల్పానికి చెయ్యి సాయం చేస్తున్నట్టుంటాయి.

అప్పటికి సాయంకాలం ఆరయింది.

ఉన్నట్టుండి రోడ్డుకి అటుపక్క పాతకాలపు అంబాసిడర్ అగింది. అందులో సినిమాల్లోలాగే నల్ల కళ్ళలు పెట్టుకున్న నలుగురున్నారు. ఒకరు మాతం సృష్టింగా తెలుస్తున్నారు. అతను మెడికల్ కాలేజీ పెద్దదిక్కు ది గ్రాండ్ బీల్స్ మాన్ ఆఫ్ వింసి చకవరి.

"మైదియర్ ఆండాళ్ళు" అని పిలిచాడు.

ఆ పిలుపులో అరబాటిల్ బిస్కుట్ బ్రాండ్ ఇవ్వగలిగినంత మాధుర్యం ఉంది, మత్తు ఉంది.

ఆ పిలుపు తుపాకీలాగా ఆండాళ్ళు నసాళానికి అంటింది. ఆమెలో కోపం నసాళం దాటి ఆకాశాన్ని తాకింది. అలా ఎవరు పిలవగలరో ఆమెకి తెలుసు. ఎవరీ పని చేస్తున్నారో ఆమె ఊహించగలదు. ఆ స్క్రోండర్ కూర్కయ్య. ప్రథమకోపానికి ఓ దుర్గణం ఉంది. కారణాలు మనస్సుకు హాత్తేలోగానే నిర్లయాలు తీసేసుకుంటుంది. ఆమె ఆలోచనలు ఒక దారికి వచ్చేలోగానే ఆ సాయంకాలపు వెలుగులో ఆ కారులో చీకటిలో కూర్కయ్య కనిపించాడు. అది పచ్చకామెర్లరోగి లక్షణం.

ఆ రోగాన్ని బాగా బోపోసన పట్టిన పాటి వైద్యం నేర్చుకున్నాడు చక్కవరి.

గొప్ప గొప్ప మర్ఱర్ కేసుల్లో గొప్పగొప్ప పొరపాట్లు జరుగుతుంటాయి. దానికి కారణం మానస మనస్తత్వమే.

పోలయ్యకీ, వెంకయ్యకీ శత్రుత్వం - పోలయ్య వెంకయ్యని చంపించాలని పన్నాగం పన్నాడు. (తమరు ప్రాధుటూరు, కడప ప్రాంతాలకు వెళ్ళే ఈ కథ ఇప్పటికీ నడుస్తూంటది) దారిలో వెంకయ్య జీపుని నలుగురు మనుషులు ఆపారు. బాంబులు పేల్చారు. జీపు డైవరు చచ్చిపోయాడు. వెంకయ్య కొనప్పాణంతో ఉన్నాడు. పోలీసులు ఎప్పటిలాగే అంతా ముగిశాక వచ్చారు. వెంకయ్య దగ్గర వాగ్యాలం తీసుకున్నారు. వెంకయ్యకి తనని ఎదిరించి చంపిన నలుగురూ ఎవరో తెలీదు. కానీ ఒక్కటి మాతం తెలుసు. పోలయ్య ఈ పని చేయించాడని. వాగ్యాలంలో నలుగురి పేర్లూ చెప్పాలేకపోయాడు. తెలిసిన పోలయ్య పేరు ఒక్కటే చెప్పాడు. చచ్చిపోయాడు. పోలయ్య ఆ క్షణంలో తిరుమలలో వెంకటేశ్వరస్వామి కళ్యాణం చేయిస్తున్నాడు. అందుకు దేవుడే సాక్షం. ఇద్దరు నేరస్తులు దౌరికారు. కానీ హతుడు చెప్పిన పోలయ్యకి గట్టి ఎలిచీ ఉంది. కనుక ఆరేళ్ళ తర్వాత కేసుని న్యాయస్థానం కొట్టేస్తుంది.

ఇప్పుడు కారు దాకా నడిచిన ఆండాళ్ళు మనస్సులో కూర్కయ్యే ఉన్నాడు. ఆ కూర్కయ్య ప్రస్తుతం కారులో లేదు.

"ఎరా! నా మీద దౌర్రస్యం చేస్తావురా?" అని హాంకరించింది.

ఆండాళ్ళు దమ్మున్న మనిషి దమ్మునే నమ్ముకున్న మనిషికి విచక్షణ ఉండదు. ఆమె ప్రస్తుతం కూర్కయ్యని ఎదిరిస్తోంది. కానీ కారులో కూర్కయ్యతో ప్రమేయంలేని నలుగురున్నారు. ఆ నలుగురూ ఒక్కసారి ఆమెను కారులోకి లాగారు. కారు దూసుకుపోయింది.

పదిహేనేళ్ళ ముసలికారు శబ్దంలో ఆండాళ్ళు నాజూకయిన కేక కలిసిపోయింది. రెండోసారి పేసిన కేకని, ముక్కుని గట్టిగా - ఆవరించిన అనెస్టేషనీ మత్తు బయటకి రానీయలేదు.



వెంకటాచెలం తన పడకగదిలో మెత్తని దిండ్ల మధ్య ఉన్నాడు. అతని కాళ్ళమీద పల్పటి దుష్టటి ఉంది. చదువుకోడానికి పుస్తకాలు బోలెడన్ని ఉన్నాయి. కానీ చదివే స్థిమితం లేదు.

ఆకలి వేస్తే అందుకు తినడానికి అందుబాటులో పశున్నాయి. కొంచెం శ్రమపడి పోసుకోగలిగితే ఫ్లాస్టిక్లో కాఫీ ఉంది. కానీ ఆ పని చెయ్యడానికి అవకాశం ఇవ్వని రోగం ఉంది.

అవసరం వేష్ట అందుకుని ఫోన్ చెయ్యడానికి దగ్గర్లోనే ఫోను ఉంది. తప్పనిసరయితే ఫోన్ చెయ్యవలసిన నంబర్లు - అంబులెన్స్, ఎమర్జెన్సీ, ఏమిన్ కాలేజీ ప్రిన్సిపాల్, వరపోలశెట్టి ఆసుపత్రి, పోలీసు కంటోర్ రూమ్, షైర్ అలారం సర్వీసు ఇలాంటివన్నీ వరుసగా, స్పష్టంగా వ్రాసి ఉన్నాయి. కానీ ఏ ఫోనూ చెయ్యగలిగిన శక్తి లేదు.

జయవాణి ఆసుపత్రికి వెళ్ళేముందు వెంకటాచెలానికి అన్ని అవసరాలూ తీర్చి, ఇస్తే చొక్క మార్చి, నుదుటిమీద ముద్దుపెట్టుకుని బయట తాళం వేసుకుని వెళ్ళిపోతుంది. అలాంటి తాళం మరొకటి విక్షోరియా దగ్గర ఉంటుంది. తాళం వేసిన ఇంట్లో ఒంటరిగా వెంకటాచెలం ఉంటాడు.

అతన్ని ఒంటరిగా వదిలిపోవడం ఆ ఇద్దరి ఉద్దేశం కాదు. జీవితాన్ని లొంగదీసుకుని దాన్ని సజావుగా నడిపే పని జయవాణి చేస్తోంది. ఆ లొంగదీనే అర్థతల్లి విక్షోరియా మరోచోట సంపాదించుకుంటోంది. ఇద్దరికి వెంకటాచెలం అంటే ప్రాణం. వెంకటాచెలానికి ఏడుప్రాణాలు. అయిదు శరీరంలో, రెండు బయటా ఉన్నాయి.

మరి ఏమిటి సమస్య?

(కొనొగంపు వచ్చేనెలలో)

Post your comments

ఈ నవల గురించి కిరణ్ప్రభ టాక్ ఫో వినడానికి ఇక్కడ క్రిక్ చేయండి.